

Distr.: General 6 April 2016 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 22 марта 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 1958 (2010) Совета Безопасности, в которой Совет просил меня ежегодно представлять Совету доклады и аналитические оценки относительно использования целевого депозитного счета, упомянутого в пунктах 4 и 5 этой резолюции, и расходования его средств.

В предыдущие годы, начиная с 2012 года, я представлял ежегодные доклады Совету не позднее 31 марта, т.е. на дату закрытия годовых счетов Организации Объединенных Наций. Однако с закрытием счетов 2015 года возникли задержки, и в консультации с Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций срок для подготовки всех финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, был продлен до конца мая 2016 года. С учетом этого и для обеспечения того, чтобы доклад включал расходы, отраженные в финансовых ведомостях, я хотел бы обратиться с просьбой о продлении до 31 мая 2016 года срока для представления моего доклада Совету Безопасности.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

